

# BINISSALEM

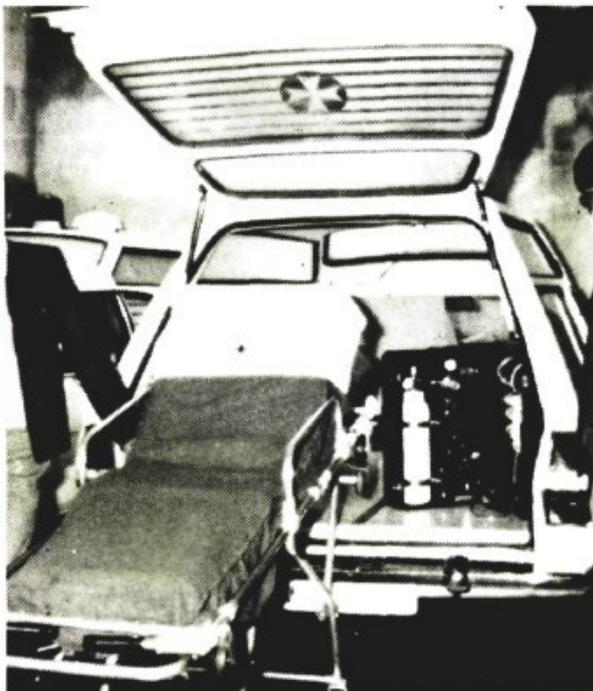
19 d'Abril 1981

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Núm. 2 Preu: 35 Ptes.

**Sorprendente superavit**

## Más de once millones en las arcas municipales



**La ambulancia, a punto**

**Pronto tendremos  
unidad sanitaria  
local**

**\* Psicosis de miedo  
en las calles por  
falsos rumores**

**esports**

**San Jaime, 8 - 1 Badía Llevant**

**CON GOLEADA,  
EL SAN JAIME A 2ª**

o o o

**EL BINISSALEM PERDIO  
LA IMBATIBILIDAD EN  
PROPIO TERRENO**



FOTO: XISCO

# ARTILIMP, S. A.

ARTICULOS DE LIMPIEZA Y PERFUMERIA

Dr. Fleming, 34 - Tels. 51 15 18 - 38  
**BINISALEM** (Mallorca)

# Andrés Pons Ferrer

## Distribuidor Motosierras

REPARACION Y VENTA DE REPUESTOS

PARA TODAS MARCAS DE MOTOSIERRAS

CAMBIO DE MOTOSIERRAS  
VIEJAS POR NUEVAS

**BLITZ**



Conquistador, 49  
(Carrt. Palma-Inca)  
Teléf. 51 15 40  
**BINISALEM (MALLORCA)**

CALZADOS

## **BINIPIEL, S.A.**

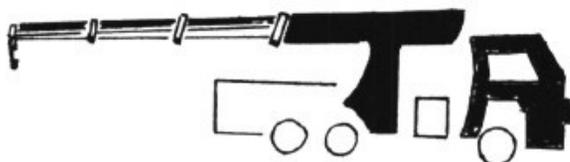
Calle San José, 16                      Teléfono 51 13 51  
**BINISALEM - Mallorca**

**TENDA - BOTIGA**

## **CA'N CALOIES**

**General Moranta, 30**  
**BINISALEM**

Transportes AMENGUAL



ANTONIO AMENGUAL BIBILONI  
**Excavaciones y Desmontes**

C. Conquistador, 124                      Tels. 51 13 06 - 51 19 63                      **BINISALEM**

# BINISALEM

Revista d'informació general  
Dep. Legal 107 - 1981

19 Abril 81

Director :  
Toni Pol

**Col.laboradors:**

Toni Pujadas  
Biel Nicolau  
Joan Martorell  
Jesus Aguayo  
Xisco Delacio  
Llorenç Moyá  
Miquel Segura  
Paco Pol  
Joan M. Real  
M. Enriqueta Ramis  
Jaume Pons  
Joan Pujadas  
Pedro J. Salom  
Miquel Rosselló

Redacció, administració  
i publicitat  
Carrer General  
Moranta, 32  
Binissalem

Fotografia:  
Jaume Sans  
Xisco Delacio

Imprès al taller de  
Edicions Manacor S.A.

EDITAT PER  
EDICIONS  
BINISALEM S.A.



# SUPERAVIT EN TEMPS DE CRISI

*Un superàvit de més d'onze milions de pessetes en el pressupost municipal és una xifra difícil d'assimilar en el moment present de Binissalem, difícil d'assimilar i quasi be ens atreviríem a dir que constitueix un fet inadmissible des de qualsevol punt de vista que es vulguin analitzar els números.*

*Si la Corporació municipal ens presentàs un balanç d'aquestes característiques, haguent resolt totes les necessitats ciutadanes de Binissalem, el fet mereixria el nostre aplaudiment, i ben segur que seria un cas únic a tot arreu del país, però no és així. No és com a superàvit que cal considerar aquests onze milions de ptes., sinó com a doblers no gastats, i això és greu, perquè sols pot ésser la traducció més fidel d'una manca d'actuació municipal.*

*Un estat de comptes com aquest ens dur a pensar dues coses: primera.- l'aprofitament de tots els recursos municipals i l'esgotament de tota la capacitat*

*d'endeutament de l'Ajuntament —un considerable tant per cent respecte al pressupost municipal— posarien a l'abast els medis de financiació escaients per fer de Binissalem un lloc quasi be privilegiat, en quant a habitat; i segona: be està que es vulgui administrar el poble amb els mateixos sistemes que empraria qualsevol empresa privada, per raons d'eficàcia, però això no ha de voler dir que l'objectiu ha d'ésser en benefici que pretendria obtenir qualsevol empresa privada, perquè el que els nostres regidors han d'administrar es tot un poble.*

*I és a partir d'aquí que volem posar en qüestió, seriosament, aquest superàvit pressupostari municipal, que si en altres circumstàncies hauria d'ésser considerat una veritable prova d'un bon quefer, a la vista de les realitzacions de l'Ajuntament no pot ésser motiu més que de crítica. Cal replantejar maneres d'actuar, onze milions de ptes. de la butxaca de tots no poden estar a un compte bancari, fent interessos, se'ls hi ha de treure una altra rentabilitat.*

**En aquest número:**

En aquest número, entre d'altres, hi podeu trobar, un extens reportatge sobre el tema sanitari al nostre poble, així com l'estat de comptes del Pressupost i corresponents superàvit d'opinions de l'exercici municipal, també informació sobre l'exposició col·lectiva de pintura, la presentació del llibre de Jaume Capó "LORATORI DEL COCO", i ample informació esportiva, entre d'altres temes d'interès per a tots.



• **PARA INSCRIBIRSE, HASTA EL DIA 25 DE ESTE MES**

## **CONVOCATORIA PLAZA PARA AGENTE POLICIA MUNICIPAL**

TODOS LOS INTERESADOS EN TOMAR PARTE EN EL CONCURSILLO PARA LA CONTRATACION TEMPORAL POR UN PERIODO DE SEIS MESES DE LA PLAZA DE AGENTE DE LA POLICIA MUNICIPAL, PUEDEN PRESENTAR SUS INSTANCIAS EN LA SECRETARIA DE ESTE AYUNTAMIENTO HASTA EL DIA 25 DEL PRESENTE MES DE ABRIL. LOS EJERCICIOS SE CELEBRARAN DEL 27 AL 30 DE MISMO MES AL OBJETO DE QUE EL CONCURSANTE QUE OBTENGA MAYOR CLASIFICACION PUEDA TOMAR POSESION EL DIA 1 DE MAYO DEL CORRIENTE AÑO 1981.

LAS BASES DE ESTE CONCURSILLO SE HALLAN EXPUESTAS EN EL TABLON DE ANUNCIOS DE ESTA CASA CONSISTORIAL.

Binissalem, a 9 de abril de 1981.  
El Alcalde.  
Fdo: Antonio Amengual Salom.

### **BIBLIOTECA**

La Delegación provincial del Ministerio de Cultura ha donado varios libros que han sido entregados a la Biblioteca Municipal de Binissalem. He ahí la relación:

- 1.- La Economía (Aloclaro)
- 2.- Realidades (Aloclaro 2a. edición)
- 3.- Peribáñez y el Comendador de Ocaña (Lope de Vega)
- 4.- Recetario para olla a presión y batidora eléctrica (del Noc. de la SECCION).
- 5.- Isaac Newton y la Gravedad (P. M. Rattansi).
- 6.- Thomas Edison (Genio de la Gravedad) (Keith Ellis).
- 7.- La Pasión del Padre Delance (Michel de Saint Pierre).
- 8.- Signo y viento de la hora. (José María Peman).
- 9.- Tinieblas en las cumbres (Ramón Pérez de Ayala).
- 10.- La voz a tí debida y razón de amor (Pedro Salinas).

(Seguirá)

### **COMUNICADO DE LIGNITOS S.A.**

El Ayuntamiento de Binissalem, ha recibido un comunicado de LIGNITOS S.A., quien dice así:

SR. ALCALDE DE BINISSALEM.

Muy Sr. nuestro:

Tenemos el gusto de comunicarle que han sido convocadas varias plazas de Ayudante Minero para nuestro grupo de Alaró, lo que pensamos pudiera ser de interés para alguna persona de ese Término Municipal.

Sin otro particular le saluda atentamente:  
LIGNITOS S. A.

Once millones doscientas mil pesetas, era el dinero que a 31 de Diciembre de 1980, cerraba el ejercicio de este año, y dejaba en caja, un total de 11.210.714 Ptas de superavit.

El presupuesto total de ingresos con que ha contado nuestro ayuntamiento ha sido de 21.832.052 Pts, frente a los 15.975.948 Pts de gastos.

## Superavit del presupuesto de 1980

# MAS DE ONCE MILLONES EN LAS ARCAS MUNICIPALES

El total de superavit, que se encuentra en la actualidad, está englobado de la siguiente forma:

Total ingresos:  
21.834.053 Pts.

Total gastos:  
15.975.948 Pts.

Existencia en caja:  
5.858.105 Pts.

Cobros pendientes:  
8.584.144 Pts.

Pagos pendientes:  
3.231.535 Pts.

Liquidación total:  
11.210.714 Pts.

Estos datos, son los que se reflejan en la Liquidación del Presupuesto Ordinario, con fecha de liquidación, 31.12.80, -Movimiento de fondos-.

### INGRESOS : DE DONDE PROVIENEN LOS 21 MIL- LONES

Veintiún millones, casi 22, de pesetas, han sido como hemos indicado la cifra total, los cuales han sido ingresados en el año 1980, bajo los siguientes conceptos:

- Resultados del año 79, y anteriores:  
4.155.136.-
- Impuestos directos (Contribución, rústicas, urbanas, etc.):  
4.555.142.-
- Impuestos Indirectos (Circulación, etc, cobrado con fecha 31.12.80):  
1.262.888.-
- Tasas y otros ingresos (Obras, basura, permisos, desagues, arbitrios):  
4.826.629.-
- Transferencias corrientes (Participación del Estado):  
7.016.582.-
- Ingresos patrimoniales:  
17.676.-

Suma Total Ingresos;  
21.834.053.-

PAGOS: ¿A DONSE VAN  
LOS 16 MILLONES DE  
GASTOS?

Los pagos, gastos y demás partidas, se contabilizan en un total de casi 16 millones, exactamente, de 15.975.948 Pts, distribuidos de la forma que sigue:

- Resultas año 1979 y anteriores:  
940.919.-
- Remuneraciones personal:  
6.878.957.-
- Gastos especiales para el funcionamiento de los servicios:  
6.864.441.-
- Intereses (Préstamos habidos):  
118.817.-
- Transferencias corrientes:  
598.832.-
- Amortización préstamos:  
579.982.-
- Suma total gastos:  
15.975.948.-

### A MODO DE RESUMEN...

Que como vemos, suponen una diferencia de superavit de 5.858.105, que sumado y sustraído a los correspondientes cobros y pagos pendientes, suponen definitivamente un total de 11.210.714, de Superavit Total. Si analizamos detenidamente los diferentes capítulos de ingresos, nos daremos cuenta, que en la partida de las transferencias corrientes, que es la participación del Estado sobre los Ayuntamientos, es el más importante, con más de 7 millones, mientras que las tasas e ingresos en concepto de permisos, arbitrios,



El Secretario del Ayuntamiento, responsable de la Administración Municipal, junto a los Concejales. (Foto Sans).

cuotas, etc, suponen casi 5 millones. El impuesto de circulación, como puede apreciarse, supone sólo 1.262.888 Pts, ya que en fecha del 31.12.80, faltaba aún más de un millón a ingresar, dinero que en la actualidad se va cobrando.

### REMUNERACIONES AL PERSONAL, EL CAPITULO MAS ELEVADO

En cuanto a pagos, ve-

mos que la partida correspondiente a Remuneración al Personal, que incluye desde los sueldos de la policía municipal, operarios, administrativos, concejalías, etc, así como la parte de Asistencia Médica, y Mutualidad, suponen un total de casi 7 millones, cantidad muy similar a la de los gastos diversos. Otra cantidad que

llama la atención, es la de "Amortización de préstamos", en el que figuran casi 600.000 Pts. Recordemos, que sin ir más lejos, existen una serie de compras, de hace muchos años, que se van amortizando anualmente. Como dato anecdótico, podemos añadir, que aún se amortiza parte de la compra y edificios de lo que hoy se conoce como "Ses Cases Noves", a pesar de las decenas de años que hace que están construídas.

**ONCE MILLONES DE SUPERAVIT, PUEDE DAR QUE PENSAR...**

Sí, evidentemente, once millones de superavit, puede dar que reflexionar. Puede pensarse que lo que ha sucedido, es que durante el año 80, no se ha hecho nada, y no se ha llevado a término ninguna empresa de costosidad, porque desde luego, si esta se hubiera realizado, este dinero estaría gastado. Pero, -siempre hay un lugar para los peros-, creemos que para este año, si se llevan a término los muchos proyectos existentes, el Superavit no será tanto, o a lo mejor, habrá déficit... al cabo del año. Creemos, sinceramente, que si hubiera varios millones de déficit, al cerrar el ejercicio del 81, sería muy significativo y elocuente: Significaría que nuestro Ayuntamiento ha emprendido obras de importancia, y "se ha hecho cosa que hasta ahora sólo se ha visto en "proyectos" y sobre papeles, no en obras ni acciones de envergadura, si acaso, estas empiezan a verse en lo poco que llevamos de año.

TONI POL



**En consumiciones de Bares y establecimientos públicos**

## EL AYUNTAMIENTO PODRA EXIGIR EL CINCO POR CIENTO

Según una ley aparecida en el B.O.E., los Ayuntamientos tienen pleno derecho en exigir el 5 o/o de las consumiciones que en los establecimientos públicos - bares - se sirvan.

De esta forma, por poner un ejemplo, si un servidor, va al bar y bebe una Coca - Cola, pagando 35 pesetas, (dejará?)?, 1,75 pts. para el Ayuntamiento, si dicha ley llega a ponerse en vigencia en nuestra población.

Puestos en contacto con un representante de nuestro consistorio, nos confirmó la noticia, contestándonos, que se está estudiando la cuestión, y que

de llevarse a término, se tendría que llevar un control sobre la Caja y las Consumiciones habidas, porque un 5 o/o de este total, debería ser para el Ayuntamiento. No creemos que esta medida haga sonreír en demasía a los propietarios de los bares. . . aunque en definitiva, si esto sucede, quien llegaría a pagarlo sería el cliente, porque se suben 5 ptas. todas las consumiciones, y resuelto el problema.

No lancemos aún, pero las campanas al vuelo, porque como hemos dicho, aún está en estudio. . . , aunque lo más probable es que se lleve a término.

## CREACION DE UN NUEVO PARVULARIO

Si recordamos, el Ministerio de Educación, envió este año, un profesor para párvulos, al Colegio Nacional Mixto, si bien a la postre, resultó insuficiente, ya que sólo pudo dar albergue a 37 alumnos, cuando los que se presentaron, fueron muchos más, teniendo que irse sin poder matricularse porque el cupo de matrícula, se había agotado. Ante esta circunstancia, Rafael Ferrá, director del Centro, hizo la correspondiente petición de que fuera concedido un nuevo profesor para párvulos - 4 y 5 años - para que el año que viene la capacidad para estos alumnos de párvulos, sean 70. Petición, que no dudamos será correspondida.

Informamos pues, que a partir del 1 de Abril, ya está abierta la matrícula para todos los interesados - párvulario -, para el próximo curso. Lo que indica, que el profesorado a partir del nuevo año escolar se verá aumentado, siendo 10; 8 en EGB, y 2 en párvulos.



Avinguda Victòria, s/n.  
Tel.: 510298  
ALARO (MALLORCA)

ARTICLES  
PEL  
CALÇAT

*Neus Curtits S.L.*

CELLER  
**CANYAMEL**

C/. Gral. Goded, 8 - TEL.: 500071  
INCA (MALLORCA)

**En el último Pleno participó Juan Quetglas**

# EL PSOE PROPONE CAMBIOS DE NOMBRES EN ALGUNAS CALLES

## PLENO AYUNTAMIENTO

Participó ya Juan Quetglas en la sesión plenaria del día 7 de este mes, quien después de su presentación, en la que expuso sus ánimos de colaboración y su "entera disposición" para todos los regidores, el alcalde, propuso que Juan Quetglas, continuara con las mismas funciones que Bernat Comas, quien por cierto, se encontraba en el salón de actos, esta vez, sentado entre el público asistente. De esta forma, Quetglas, pasa a ser Presidente de la Comisión de Hacienda, y Vocal de Enseñanza y Cultura, así como vocal de Deportes.

## MIQUEL BIBILONI EN LA PERMANENTE

La vacante que había dejado Comas en la permanente, se decidió que fuera cubierta por Miquel Bibiloni, a la vez que fue nombrado teniente de Alcalde.

## ANTONI NIUER, SOLICITÓ EL CAMBIO DE NOMBRE DE CALLES

En el último pleno celebrado, el regidor Antonio Pol, Niuier, presentó una moción, en la que entre varios puntos, había un estudio sobre el cambio de nombre de algunas calles. Propuso cambiar la denominación de la calle General Franco, por la calle "Juan



*El Concejal Antonio Pol, propuso el cambio de varios nombres de calles, entre ellas solicitó una para Gutierrez Mellado. (Foto Xisco)*

Carlos I", así como propuso que la nueva calle abierta, C/. Prolongación Rectoría enlace C/. San Ignacio, pase a llamarse, C/. Reina Sofía. También en el mismo orden de cosas, la calle Poniente, se llamaría C/. Teniente General Gutierrez Mellado.

Estas propuestas, fueron dejadas sobre la mesa,

junto a otras que el mismo edil había presentado como son las de crear la "Avenida del Cementerio Municipal", y plantarlo de árboles y embaldosado de las aceras, con bancos, así como otras mociones, las cuales, se acordó, serían discutidas en un pleno extraordinario a celebrar próximamente.

## ENSANCHE CALLE RAMON MOREY

El Presidente de Obras, Bartolomé Salom, hizo un informe sobre las gestiones realizadas, para el adecentamiento y ensanche de la calle Maestro Nacional Ramón Morey, hoy por hoy, inviable, debido a su angostura. El Sr. Salom, expuso que había hecho las pertinentes gestiones con los propietarios de las parcelas propiedad de los Hermanos Ferrer y de Ca'n Marget para que cedieran los metros necesarios para dar más anchura a la calle, y estos venían a bien, por lo que se acordó ensanchar dicha calle, que en la actualidad tenía 3 metros pasando ahora a tener unos 7 mts. El mismo regidor, dió informe al presupuesto de obras, que es de 366.027 pts., y pidió que fuera el Ayuntamiento quien corriera con gastos ya que los vecinos afectados, tenían que aportar ya mucho, con la apertura de la calle, recién abierta, sin que ésta costará ni un céntimo al Ayuntamiento. Fue aprobado por unanimidad, la propuesta, siendo pues el Ayuntamiento quien pagará los gastos de las obras de ensanche de C/. Ramón Morey. En nuestra próxima edición, ampliaremos este nuevo proyecto de obra, creemos de vital necesidad.

## Miguel Perelló, practicante, titular de la Seguridad Social

# “ESTOY DE GUARDIA LAS VEINTICUATRO HORAS DEL DIA”

Su nombre es Miguel Perelló Tugores. Su carnet de Identidad, dice que nació en Muro. Casado y con una hija, y es desde hace unos cuantos meses el Practicante Titular “en Propiedad” de la Seguridad Social en nuestra población. Visitamos su domicilio, en nuestra población, en la calle Lorenzo Villalonga de Tofla, al personaje en cuestión, quien nos recibió de una forma muy abierta, de carácter simpático y sociable. En los minutos que estuvimos con él, nos acercamos a su labor, y tratamos de conocerla más profundamente, así como a su propia persona.

- Miguel, ¿qué estudios ha realizado?

- He realizado los estudios correspondientes al de Practicante, título que conseguí mediante oposiciones en el año 52. Título, que ahora ha cambiado de denominación pasándose a llamar A.T.S. (Ayuntante Técnico Sanitario).

- ¿Porqué está de practicante en Binissalem?

- Pues la cosa sucedió así. En Setiembre del año pasado, 1980, fui nombrado en Madrid, practicante titular de la villa de Binissalem, nombrado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, de quien dependo. Y desde el 24 del mes de Noviembre, es decir, hace cosa de cuatro meses, estoy trabajando en Binissalem.

- Y específicamente, la función y labor de un practicante, en la de . . .

- Las más corrientes, inyectar y hacer curas.

- ¿Y pone muchas inyecciones durante el día?

- Uyy . . . bastantes.

### ESTUVO DE PRACTICANTE EN SANCELAS

- Y antes de venir a Binissalem, dónde ejercía?

- En Sancellas. También soy el practicante de la Empresa Destilerías Morey, desde hace varios años.

- Hablemos de Binissalem. Si uno necesita el servicio del practicante, dónde y a qué hora puede encontrarle?

- Mi domicilio, en la calle Lorenzo Villalonga, s/n, 3 B. Estoy de guardia las veinticuatro horas del día, tanto para trabajos de urgencias como visitas a domicilio. El horario de visitas es de 9 a 10 por la mañana y



ella.

### BINISALEM: ¿PUEBLO SANO?

- ¿ Cree usted que la gente del pueblo, le va conociendo?

- Yo creo que sí. Aunque puede haber bastante gente que no me conozca, porque mi trabajo es el de estar en casa a la espera de alguna llamada de urgencia, y el de hacer las visitas que me notifican. Lo que te aseguro, es que los que están sanos de salud, son los que menos me conocen.

- ¿ Cree que Binissalem es un pueblo sano?

- Yo creo que sí. Aunque haya personas que digan que sea un pueblo un poco húmedo.

- Miguel, algo más para nuestra entrevista

- Pues eso, que estoy en Binissalem para atender a todas las personas en general y a los de la Seguridad Social. Y dejar constancia de que estoy a la entera disposición del pueblo de Binissalem, y . . . “a mandar feines”.

Jaume Pons

de 6 a 7 por las tardes.

- ¿ Encuentra deficiencias sanitarias en Binissalem, o cree que está bien?

- Perdona que le interrumpa, ¿qué le parece la idea de poner una unidad Sanitaria - dispensario - , y de la ambulancia, proyectos que próximamente existirán? -

- Mejor. Me parece muy buena idea, ya que mucha gente no tendrá que desplazarse a Ciutat, a no ser por cosas de más seriedad o gravedad. La idea de la ambulancia, muy buena, ya tendríamos que contar con

### TACONES

*Catalina Bestard Cantó*

General Moranta, 12  
Teléfono 511216

BINISALEM  
(Mallorca)

## VENDO PISO

C/. Gabriel Rosselló Borrás, s/n  
Piso Segundo  
Informes: Tel. 51 17 46

## Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 2ª800

TELEFONOS 5113 09  
5113 73

BINISALEM (Mallorca)

El tema de la Sanidad, ha sido y es una tema importante en la vida de nuestra población. Es a la vez un tema delicado y de difícil tratamiento. . . "Que si falta más atención médica, que si más rapidez y eficacia, que si . . ."

El Ayuntamiento de Binissalem, recibió el pasado mes, un escrito enviado por la Conselleria de Treball, Sanitat i Seguritat Social de Baleares, dirigido a nuestro Ayuntamiento, en el que se hacía constar, que se daba opción a nuestro Consistorio para que contestara sobre sí se quería en Binissalem una Unidad Sanitaria Local. El Ayuntamiento, debía contestar, y las condiciones eran, que este, tenía que contribuir con

la aportación de los terrenos - solar - , y con un 25 por cien del presupuesto total de las Obras de Construcción. Nuestra Corporación, reunida en Permanente, creyó oportuno estudiar la posibilidad de que este edificio se ubicara en los locales de la antigua escuela Graduada, posibilidad esta, que en el posterior Pleno, fue desechada, eligiéndose otro lugar, hasta el momento, no especificado. Contestando, "SI", al Ministerio de la Salud, por lo que puede afirmarse, ya, que dentro de poco, contaremos con esta importante dotación sanitaria.



*En los locales de la Escuela Graduada, se decía tendrían que ubicarse las instalaciones de la Unidad Sanitaria, pero se decidió buscar otro solar. (Foto Sans).*

## La ambulancia, a punto de entrar en servicio

# PRONTO TENDREMOS UNIDAD SANITARIA LOCAL

La edificación que comprende 338 m<sup>2</sup> de superficie, tendrá varias salas y departamentos, que como se hacía constar en el escrito enviado, estas serán las siguientes:

La distribución del sector asistencial, quien estará compuesto por médicos, pediatras, A.T.S. y especialistas básicos.

Este sector asistencial,

estará compuesto de las siguientes unidades de servicios:

Consulta medicina general:

1 local de 20 m<sup>2</sup>

Consulta pediatría:

1 local de 20 m<sup>2</sup>

Laboratorio y toma muestras:

1 local de 15 m<sup>2</sup>

Sala de Urgencias compuesta de:

Camas observación:

1 local de 20 m<sup>2</sup>

Sala de curas;

1 local de 20 m<sup>2</sup>

Recepción y archivo:

1 local de 10 m<sup>2</sup>

Sala de espera:

1 local de 40 m<sup>2</sup>

Aseos públicos:

1 local de 10 m<sup>2</sup>

Personal de guardia:

2 Dormitorios de 15 m<sup>2</sup> cada uno de ellos

Para el Sector médico

Administrativo, se construirán las siguientes unidades:

1 local para el despacho médico - administrativo, de 15 m<sup>2</sup>

1 despacho Sanidad y Farmacéutica de 25 m<sup>2</sup> de superficie

1 Agente Sanitario de 10 m<sup>2</sup>

1 Almacén de 10 m<sup>2</sup>



**1 Calefacción de 15 m2**

La superficie total que ocupan estas habitaciones, suman un total de 260 m2 de superficie, junto al 30 por cien de la misma cantidad, 78 metros, destinados a jardín, suponen un total de 338 metros cuadrados.

**¿DONDE SE UBICARA ESTE CENTRO SANITARIO?**

Como hemos dicho, el Ayuntamiento ha contestado afirmativamente pidiendo que se construya en Binissalem, aportando el municipio el 25 por cien del coste total de las obras, aparte de ofrecer el solar. Como hemos indicado, en un principio la Permanente había expuesto el que fueran los locales de la antigua escuela Graduada en dónde se instalará este centro. Pero una vez detallado y estudiado, vieron que se tendría que hacer muchas y costosas obras de reforma, por lo que creyeron mejor levantar una obra nueva y dejar edificio de la Escuela, para otros servicios y Menestere de la población.

Ya en el mismo pleno, en que se discutió esto, se habló de que los solares propiedad de la Iglesia, de "Sa Rectoria", serían ideales. Estos solares, que se hallan entre "SA NOSTRA" y las pistas de baloncesto, son muy atractivos y están muy bien situados.

El teniente de alcalde, Bartolomé Salom, quien fue que propuso esto de la Rectoria, nos ha manifestado,

que ha contactado particularmente con el cura párroco, pidiéndole el solar, y este le ha dicho que lo pediría y que ya le sería dada oportuna contestación.

Ahora bien, a pesar de que los solares de la Rectoria, parecen muy apropiados, suponemos que la Iglesia no querrá cederlos. Aparte de este lugar, se ha contactado también para mirar de adquirir unos solares, sitos en la Urbanización de Ca'n Seda (detrás del General Franco), situados en definitiva en el núcleo de la población. Porque, todos coinciden en que el lugar de ubicación, ha de ser un sitio que esté bien situado, porque todos tengan facilidad de acceso al mismo para las consultas.

**LA AMBULANCIA HA LLEGADO**

La ambulancia, que desde hacía meses había sido solicitada, ya está en propiedad del Ayuntamiento, quien se ha hecho con el mod. R - 12, y ha pagado 649.544 pts. por el vehículo. En el momento de escribir estas líneas, estaban a punto de ser instadas sus dotaciones especiales y accesorios, así como repintado y otros detalles. Con todo ello, con la ambulancia ya adquirida, y la Unidad Sanitaria, a punto de ser realidad, parece que en breve, el tema sanitario - médico, en Binissalem, sufrirá una importante atención, y esperamos que mejora, cosa que siempre es positiva.

Pedro J. Salom

**El seu autor, Jaume Capó, exercí de sacerdot al nostre poble**

**MONOGRAFIA SOBRE L'ORATORI DEL COCÓ**

Jaume Capó Villalonga, sacerdot que en la actualitat està al poble d'Orient, però molt conegut al nostre poble pel fet de que a l'any 1954 exercí a Binissalem, acaba de publicar la monografia sobre "L'Oratori del Cocó de Lloseta", que no és més que un capítol de "Història de Lloseta". En la actualitat està treballant per editar dos toms sobre la història del seu poble natal.

El llibre sobre l'oratori del Cocó és fruit d'una recerca per part de l'autor per tots els arxius que han pogut comportar dates i notícies sobre el Cocó, entre ells, l'arxiu de Binissalem. Aquesta elaborada mono-

grafia demostra clarament la relació que al llarg dels anys ha existit entre el Cocó i el nostre poble de Binissalem.

El llibre, patrocinat per la Parròquia de Lloseta, estarà exposat el dia de la Festa del Cocó, al costat de la Capella pels qui vulguin adquirir-lo. També al nostre poble, es podrà trobar a la llibreria Rubines.

Creim que aquest llibre, com hem dit abans, està molt aferrat a la Història de Binissalem, per això tenim preparada una entrevista amb el seu autor, Jaume Capó, que publicarem al proper número de "Binissalem".



## Estos días, en la Sala de "Sa Nostra"

# EXPOSICION COLECTIVA DE TRES ARTISTAS BINISSALEMERS

Tres binissalamera, Pedrona Bestard Salom, Coloma Pons Bibiloni, y Arnau Llabrés Martí, exponen en SA NOSTRA, durante estos días aportando cada uno sus obras más representativas, en la Exposición Colectiva que durará hasta el 22 de Abril.

BINISSALEM, reunió a los tres artistas en cuestión, y dialogó con ellos sobre las características de esta Colectiva.

- Ante todo, ¿desde cuando os dedicais a la pintura?

- Coloma Pons, nos dice que hace ahora cinco años. Empece a pintar con una prima mía cuando apenas tenía once años. . . , lo dejé para después de varios años, empezar de nuevo y cogerlo en serio. Como te digo, hace cinco años.

- Pedrona Bestard, hace siete años que está entre oleos y acuarelas, habiendo expuesto en tres ocasiones. En la actualidad estudia Bellas Artes.

- Arnau Llabrés, empezó con dibujos al lápiz, para después interesarse por el óleo. Hace cosa de ocho años, que es entusiasta de este arte.

- De la misma manera, sendos artistas, coinciden, en que Antonio Marquez, ha sido el que los inició en la pintura.

Ahora que conocemos ya un tanto sus inicios y dedicación por la pintura, acerquemonos a su "inspiración" y manera de actuar delante del cuadro.

### AL HABLA CON PEDRONA BESTARD

- Pedrona, ¿por qué pintas?

- Es un hobby. . . porque me encanta pintar

- ¿Exclusivamente óleo?

- No aparte del óleo, me gusta la acuarela

- Al tener que pintar, ¿necesitas concentración, y encontrarte a solas?

- Sí, tengo que sentirme sola, bueno, con música. Cuando pinto, no me gusta que me estén mirando.

- Y te inspiras en . . .

- Pues simple y llanamente en la naturaleza

- Imaginamos, por lo que dices, que la mayor parte de tu pintura, se basará sobre aspectos paisajísticos, ¿no?

- Bien dices. Aspectos del paisaje, y a veces, bodegones.

- Un pintor

- Pues, Pablo Picasso

- Y otro

- Pues, no sé. Tal vez Da Vinci, me gusta su estilo.



ARNAU LLABRES Y SU PINTURA

Y con Arnau, seguimos nuestra marcha

- La pintura, ¿un hobby o una necesidad?

- Ambas. . . Me gusta, y cuando en los momentos de ocio me siento inspirado,

necesito plasmar mi inspiración en la tela.

- Tus cuadros, ¿únicamente al óleo?

- Sí, aunque debo decirte que he intentado introducirme en las innovaciones de la tèmpera

- Tus compañera Pedrona, dice que necesita concentrarse y estar sola, ¿y tu?

- Pues a mi me da igual. No me importa que me observen cuando pinto. Me siento indiferente

- ¿Y en qué te inspiras al pintar?

- Si lo supiera. . . No sé, mis cuadros son mayormente imaginativos.

- Aparte de los imaginativos, ¿sobre que datan tus creaciones?

- Como has indicado, en cosas imaginadas, y algunas naturales: un paisaje, un bodegón, un paraje cualquiera, una misma calle, un . . .

### COLOMA PONS Y SUS OLEOS

Coloma Pons, es junto a Pedrona y Arnau, nuestro tercer personaje en cuestión.

- Coloma, ¿al óleo y para el óleo?



- Si, de momento, sólo me dedico al óleo

- Hasta ahora tus compañeros han tenido diferentes opiniones sobre esta pregunta. A ver hacia donde te inclinas tú. ¿Te importa que te observen cuando pintas?

- Sí, es algo que me pone muy nerviosa. Necesito estar sola, a veces acompañada de música. Pero, sin compañía de nadie.

- La naturaleza, ¿acaso tu foco principal de inspiración?

- Entre otros. Me inspiro en cualquier cosa, no en alguna en especial: paisaje, retratos, bodegones, etc. etc.

- Y, un pintor con talento y de tu admiración?

- Salvador Dalí

Jaume Poñs

### EL LIBRO - MONOGRAFIA

"L' ORATORI DEL COCO DE LLOSETA",

ESTARA A LA VENTA EL DIA DE LA "FESTA DEL COCO" EN LLOSETA.

PARA ADQUIRIRLO EN BINISSALEM:  
EN "LIBRERIA RUBINES"

C/. General Franco.

## CARTES AL DIRECTOR

Sr. Director del "BINISALEM", agrairia la publicació d'aquesta carta dins el seu periòdic:

He lletgit l'article sobre les festes patronals, en el que se diu que ha de venir a actuar, Emilio José, així com uns que s'anomenen "Orquidea Robinsones", no sé cuántos.

Això, senyors, fa pena, que en un poble com el nostre, tenguem un Ajuntament ple de "romantics", als que lis pegui per dur un any al Duo Dinámico, i ara a Emilio José. Supòs que els nostres regidors deuen estar enamorats, i se preocupen molt per ses festes, ja que encara que faltin 4 mesos, ja fan comptes de com les han de fer. Crec que en vers de preocupar-se tant per ses festes, que se fan un pic a l'any, valdria més, que s'assabentassin més bé de la realitat de Binissalem, i se preocupassin, apart d'aquests dies, de tot el reste de l'any, cosa que pos en dubte.

Dic que els nostros regidors, deuen estar enamorats, perquè el fet de dur n'Emilio José, que apart de les 300 ó 400 mil pessetes que deu costar, és un perfecte desconegut, i que no mourá ni una puça per venir-lo a escoltar.

A. Pons



## L'AUGMENT DEMOGRAFIC A BINISALEM

A l'any 1834, la població total de Mallorca, era de 160.359 habitants i el numero de veïns, de 36.663.

Binissalem, tenia 2.745 habitants, i el numero de veïns corresponents, era de 547. El numero de veïns, com es pot veure, està referit a la gent que no viu dins les cases del poble.

Aquest mateix any, a

l'església parroquial de Sant Jaume, es varen registrar 34 matrimonis, 92 neixements i 59 defuncions. Amb aquestes dates, es veu clarament l'augment de neixements que hi va haver.

Al mateix any 1834, Binissalem es va fer notar un gran augment demogràfic, la xifra de 90 neixements, va ser una xifra record. Pero no

## LA LLEI DEL SILENCI

Binissalemers, estau d'enhora bona. Vos ho puc assegurar.

En primer lloc està d'enhora bona el poble en general, per comptar de bell nou amb un mitjà informatiu i amb gent responsable i seriosa per dur la tasca endavant. Però sobretot, estau d'enhora bona, vosaltres, companys, que feis el "Binissalem", perquè si va a dir ver, tothom vos ha fet molt de cas.

Vos ha fet cas molta gent de fora poble que va venir a l'acte de presentació. Desde el President Albertí, fins al darrer personatge ignorat de qualsevol dels pobles de la Part Forana que comparegueren a la vostra cridada. N'hi havia de per tot arreu. Hi havia, és ben cert, una gentada, crec que mai s'havia vista tanta generació a un acte d'aquest tipus.

Però, per damunt de tot, estau d'enhora bona, pels de dins ca vostra. Això sí que té mèrit! De bon de veres puc dir-vos que, amb aquest sentit sou uns ocells nats amb plomes. I pensau que ningú pot xerrar de l'infern més que un condemnat. I jo puc xerrar i ben fort, del que és treure un mitjà informatiu al carrer, comptant amb l'oposició descarada de tot l'aparell de L'Ajuntament. A vosaltres vos han deixat al saló de sessions per fer la festa. Aquí no ens deixen entrar més que quan hi ha pleno. A Binissalem va venir el Batle a l'inauguració i va donar cap a tot. A Sa Pobla, el Batle va fer ús de les seves relacions - tant de bo que són ben magres! - per mirar de que ningú ens volgues fer costat amb els seus anuncis. També vaig veure que publicareu una fulla titulada "Butlletí Municipal" de la que fa ús l'Ajuntament per comunicar-se directament amb els binissalemers. Nosaltres, malgrat haver oferit les nostres planes, desinteressadament un pic i un altre, no tan sols no les empenen, sinó que procuren amagar-nos tota l'informació que poden. Per això vos dic que estau d'enhora bona. Al manco vosaltres, teniu estorjat aquest racó que vos pertoca com a mitjà informatiu, com a eina indispensable per la pràctica de tota convivència democràtica.

I ara, sense voler, he pronunciat aquesta paraula, mirau!. Perquè, el fet és que això és la clau de tot. A Binissalem, teniu un ajuntament democràtic, a on passarà el que pot passar per tot, però té unes estructures i uns modes eminentement democràtics. Nosaltres no podem escriure això. A casa nostra, la vella llei del silenci encara té una vigència casi absoluta. Els caixons tancats, són encara, els sepulcres de la comunicació i del diàleg.

Lo que dic, estau d'enhora bona. Perquè si nosaltres, malgrat tot, hem surat i gaudim d'una esplèndida salut, figureu-vos que fareu devers Binissalem, amb tots els vents del món besant la popa de la vostra novella nau.

Molts anys, companys, de tasca informativa. Estau d'enhora bona.

MIQUEL SEGURA

sols tenim que fixar-nos amb els neixements, sinó que l'any 1835, un any després, la xifra de morts en els messos de Març, Abril i Maig no va superar els 15. A totes aquestes dates, hi tenim que afegir la xifra de moltes persones d'altres pobles que vingueren a instal·lar-se a Binissalem, per la senzilla raó, que la vinya començà a agafar molta força. Més de tota la mitad de terrenys cultivables a Binissalem, estaven sembrats de vinya.

Servesqui d'exemple, el cas d'Alaró, que l'any 1834, la xifra d'habitants, era de

3.854, molt superior a la nostra, i aproximadament quasi uns mil - segons referències -, vingueren a instal·lar-se a Binissalem.

I no només això, sinó que els castellans o forasters procedents de la península, foren alguns els que s'instal·laren també a la nostra vila. Això demostra la importància d'aquest fet demogràfic per les causes abans especificades, i que donaren força al nostre poble, augmentant el numero dels habitants en pocs anys, al segle passat.

Joan M. Real



**Binissalem, 6 - Doorneved, 1**

## **EL PARTIDO DE VETERANOS, UNA AUTENTICA FIESTA**



El equipo de veteranos del Binissalem, derrotó al Doorneved de Holanda por el tanteo de 6 - 1 en partido jugado el día 4 de este mes.

Fiesta total para este partido, de la mano del gran promotor Rafael Ramis, que demostró que aparte de un partido de fútbol y del hecho meramente deportivo, se puede convertir en una fiesta popular en la que par-

ticipa de una forma u otra, sea en acción, o simplemente de corazón, todo el pueblo. Muchos fueron los que se concentraron en el campo de Deportes para ver en acción a nuestros veteranos, que dieron "una paliza", -deportiva-, por supuesto, a los holandeses. El dominio abrumador, dió como fruto seis hermosos goles, obra de Ladaria, Fiol, Vallés, Amen-

gual, y Carreras con dos goles, por este orden.

El resultado lo dice todo: Los veteranos del Binissalem, demostraron que aún están en plenas facultades físicas - barrigones - aparte, y fueron muy superiores al Doorneved.

La fiesta, como decimos, aparte de concentrarse en la confrontación futbolística, estuvo presente du-

rante toda la tarde del sábado, si bien antes del partido, hubo ya animación por las calles de nuestra villa, después del mismo, esta siguió, terminando por la noche, con cena y baile en el celler SA VINYA, en los que veteranos del Binissalem y holandeses, de la mano de Rafael Ramis, fueron sus invitados de honor.

**SABADO DIA 18 A LAS 8,30  
EN EL BAR TITO'S**

**RETRANSMISION EN VIDEO  
DEL PARTIDO INTERNACIONAL  
DE FUTBOL:**

**C.F. VETERANOS BINISSALEM  
DOORNEVED (HOLANDA)**

**ES UNA GENTILEZA DE:  
GUILLERMO**



**Según el Presidente del Binissalem**

**“EL BALONCESTO NECESITA MAS APOYO”**

El Baloncesto, ha recibido durante esta temporada, una ayuda, muy a considerar, por parte de Rafael Ramis, quién con su firma PARISIEN II, ha colaborado y obsequiado los equipajes y chandals al equipo juvenil. Como todos sabemos, el presidente del club, es Juan Comas, quien tiene gran ilusión para que en los próximos torneos provinciales, especialmente en el JORGE JUAN, el equipo juvenil, consiga una buena posición, y de poder ser, la primera plaza. Con el presidente, hemos analizado la actual situación en Binissalem.

- Juan, una pregunta obligada, ¿proyectos?

- Siempre que encontremos colaboraciones como la de Rafael Ramis, todo es posible, ya que queremos afinar de una forma definitiva el Basket en Binissalem, prueba de ello, es que hemos presentado unos estatutos como Club Polideportivo a la Federación de Baloncesto, para que de esta forma recibieramos unas subvenciones anuales

- ¿Y cuáles son los mayores inconvenientes con que os encontráis?

- En el deporte casi siempre son los mismos. La juventud de hoy no se toma las obligaciones deportivas

con la debida disciplina, y es por ello que a veces los resultados se vuelven contradictorios. La parte afición, siempre va de acuerdo con los resultados de los equipos.

- ¿Porqué no se promocionan los masculinos?

- El futbol acapara casi la totalidad de los futuros deportistas, pero no obstante, está en nuestros proyectos fomentar a los equipos masculinos. Tendríamos que empezar de minibasket. . . , bueno, pero primero debemos dejar solucionado la parte del presupuesto para poder mirar con seguridad la continuidad en un futuro y no caigamos en unos fundamentos sin base. Valé más poco y bien organizado y después, miraremos de incrementar algo más.

**POCO BALONCESTO**

- Y en estos momentos, a tu juicio, ¿cuál es el principal problema?

- En Binissalem se ha visto poco baloncesto, hay pocos técnicos cualificados para poder dirigir los equipos. Tenemos el proyecto de enviar cuatro o cinco muchachos a los próximos cursos de preparadores. Creemos que a la larga, realizarán una gran labor en este sentido.

**FORA DE JOC**

- HAY UN JUGADOR del Binissalem, por cierto ya un tanto veteránico, al que le llaman “SA VIXICLETA”. . . ¿Adivinan quién es?.

- “CHUBI”, se siente seguro . . . , es claro, porque no tiene suplente. Cano, bien dijo: “No os preocupeis”, que si el NANU se nos jode, me pondré yo en la portería. . . Dios quiera que no te veamos.

- TOMAS, Delegado desde hace muchos años del Binissalem, lo deja. No quiere seguir, y las malas lenguas dicen, que Tomás y Cano, no bebían de las mismas aguas. . . y ya ven, “goodbye” . . .

- Me llamo un amigo del ARQUES, y me dice que eso de BUNQUER se lo inventó el jugador del Sóller, CRESPI, que a Arqués, desde que se dejó la barba, le llaman EL OSO YOGUI. . . Vale, confidente, aclarada la cuestión.

- XISCO RIERA, además de saber jugar a futbol, sabe hacer otras cosas. . . , por ejemplo, sabe trabajar la madera, cosa que hace cuando no juega a futbol. Es por esto, que muchas veces en el campo, le dan más leña de la que quiere.

- POR CIERTO, un directivo del Manacor, nos asegura que en la próxima temporada, Xisco y su “imperdible” hermano JUAN, jugarán en su tierra, Manacor. La cosa, es casi segura.

- CADA VIERNES, un jugador del Binissalem, con su vaso de guisqui y en una discoteca, intentando ligar. . . Es por ello, que el viernes LIGA, y el domingo DESLIGA. . . Si sigue este paso, no va a terminar bien LA LIGA. Lo asegura un servidor.

Linier-Mar

**Andrés Moyá Carrasco, infantil “JUGAMOS EN UNA CATEGORIA MUY ALTA”**

Andrés Moyá Carrasco, juega con los infantiles de extremo izquierdo, y es uno de los que mejor juegan. Hemos hablado con el chaval.

- Andrés, ¿un jugador que te gusta?

- Juanito  
- ¿Acaso eres del Real Madrid?

- Hombre, claro  
- ¿Puede el Madrid ser campeón?

- Creo que sí, aún tiene posibilidades

- ¿A qué crees que se debe que tu equipo no vaya bien clasificado?

- Creo que es porque jugamos en una categoría muy alta y somos jóvenes ya que el año pasado eramos alevines



- ¿Qué jugador te gusta más del Binissalem?

- Bauzá  
- ¿Y el que menos te agrada?

- Planas  
- Eso es todo, Andrés, a entrenar y a marcar muchos goles.

Joan M. Real



En propio terreno

## EL BINISSALEM PERDIO LA IMBATIBILIDAD

Colombofilia

UNA TEMPORADA IRREGULAR

Este año, en colombófila, se ha caracterizado, por su irregularidad, debido al tiempo y climatología que ha hecho durante el mismo. Entre los meses de Enero a Marzo, se han desarrollado una serie de pruebas y sueltas, de las que a continuación damos los vencedores:

### 1 FASE IBIZA:

1.- Jaime Reynés

### 2 FASE IBIZA:

1.- Bartolomé Morro

### 3 FASE IBIZA:

1.- Jaime Reynés

### 4 FASE IBIZA:

1.- Bartolomé Morro

### 5 FASE IBIZA:

1.- Miguel Pons

### 6 FASE IBIZA:

1.- Francisco Vallés

### 1 FASE ALICANTE SOCIAL:

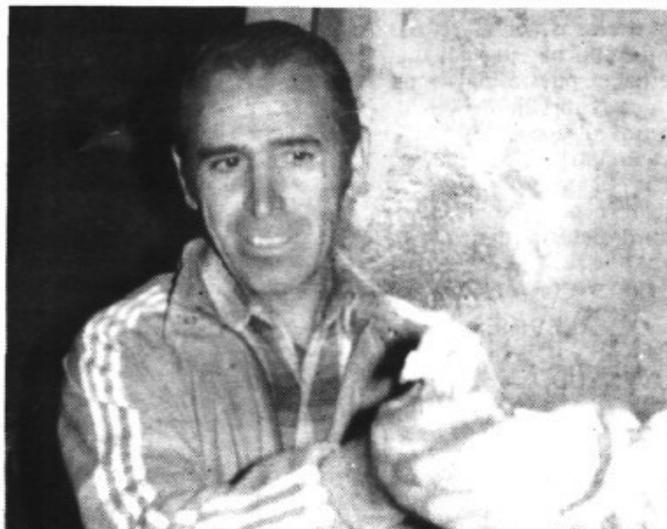
- 1.- Andrés Alorda
- 2.- Juan Sastre
- 3.- Mateo Suau

### 2 FASE ALICANTE NACIONAL

- 1.- Bartolomé Morro
- 2.- Rafael Arrom
- 3.- Antonio Pons

### 3 FASE ALICANTE REGIONAL

- 1.- Antonio Bibiloni
- 2.- Mateo Suau
- 3.- Juan Sastre



### REGULARIDAD VI IBIZAS

- 1.- Pujadas Mora Bergas
- 2.- Juan Sastre
- 3.- Mateo Suau
- 4.- Antonio Bibiloni
- 5.- Miguel Pons
- 6.- Jaime Reynés

### VII FASE IBIZA

- 1.- Bartolomé Morro

### 1.- FASE MANZANARES NACIONAL FONDO:

- 1.- Federico Morote
- 2.- Rafael Arrom
- 3.- Antonio Bibiloni
- 4.- Ramón Rosselló
- 5.- Rafael Arrom
- 6.- Jaime Reynés

- 7.- Antonio Llabrés
- 8.- Andrés Alorda
- 9.- Miguel Pons
- 10.- Bartolomé Morro
- 11.- Bartolomé Morro
- 12.- Pujadas Bergas
- 13.- Federico Morote
- 14.- Nadal Isern

Para nuestra próxima revista, tenemos preparado una entrevista con dos destacados colombófilos, quienes nos hablarán sobre las características de sus palomas, y de la regularidad que en esta temporada han comportado.

Toni Pujadas

**Binissalem, 1**  
**S. Mahonés, 2**

Jugaron por el Binissalem. Zubieta, Valero, Mateu, Planas, Sánchez, Monterde, Más, Anselmo, Arqués, X. Riera y Rosselló. En el min. 32, Ferrer entró por Rosselló, y en el min. 75, Terrasa por Sánchez.

Arbitró Domenech, que estuvo regular, tirando a malo. Enseño tarjeta a Planas, Galmés y Olives.

En el min. 67, Vidal lanza desde fuera del área, para el balón Zubieta, pero no lo puede retener, y Luis sólo, marca, 0-1

Min. 82. Presión local, y falta directa al borde del área. Lanza X. Riera, directamente a la red, e Ignacio, portero del Sporting, creyendo que era indirecta, deja pasar el balón, 1 - 1

Min. 82: En un saque de esquina, de nuevo Luis, totalmente desmarcado remata de cabeza 1 - 2.

COMENTARIO: Perdió en esta ocasión el Binissalem la imbatibilidad en propio campo, ante el Sporting, que si bien jugó con bastante dureza y con unos marcajes excesivamente féreos, demostró que venía a Binissalem, dispuesto a llevarse algún punto. El Binissalem, pudo haber solucionado el partido en la primera mitad, sobre todo en un tiro de Arqués que dió en el poste. Pero el Sporting no cesó de atacar, y de nuevo, falló la defensa, propiciando en dos fallos, dos goles, que a la postre eran la derrota.

Toni Pol



FOTO: XISCO

**San Jaime. 8 - 1 Badía Llevant**

**GOLEADA Y ASCENSO...**

Con este claro y rotundo 8-1, vencía el San Jaime al Badía Llevant, y sumado al empate conseguido en el Pla de Na Tesa (0-0) de la pasada jornada, consolidó su primera posición y dejaba patente el ascenso a Segunda Regional.

Jugaron por el San Jaime: Marc, Leal, Salom (Ferrer), Bestard, Moyá, Salas, Bestard, Carreras, Miguel Angel, Delacio, Garcías (Longino).

Arbitro: El Sr. Campaner, sin complicaciones

**GOLES:**

Min. 10.- Fallo defensivo y Bestard desmarcado 1-0.

Min. 17.- Leal de gran tiro bombeado.

Min. 29.- Contraataque visitante, Riera 2-1.

Min. 33: Garcías rematando un saque de esquina 3-1.

Min. 35.- Bestard de tiro cerrado 4-1,

Min. 53.- Leal ante la salida del portero 5-1

Min. 64.- Penalty, Miguel Angel, marca 6-1.

Min. 78.- Arrancada desde atrás de Miguel Angel en jugada personal. 7-1.

Min. 87.- De nuevo Miguel Angel 8-1.

**COMENTARIO**

El comentario puede compendiarse en dos palabras: dominio abrumador

y lluvia de goles. Lluvia de goles que fueron pocos vist el juego desarrollado por Badía, que se limitó a desparjar balones, fallando —a pesar de los 8 goles—, el San Jaime muchas jugadas, que de haber puesto más empuje, se habrían convertido en un goleada de escándalo mayúsculo. Con esta victoria el primer lugar de la tabla netamente decidido a favor del San Jaime.

**ALEVINES**

**JUVENTUD, 0 - SAN JAIME, 1**

**SE AFIANZA CON LA SEGUNDA PLAZA**

Buena victoria en Inca con el Juventud, con esta derrota, ha sido desplazado por el San Jaime, que pasa a la 2a. posición, y a falta de tres partidos: Can Arabí, Sineu, y Pla de Na Tesa, confirmar su buena racha si en la anterior jornada vencieron 6-1 al Sant Jordi con goles de Garcías (2), Bauzá y Pol, cuatro tantos en esta como jugando un partido disputado de típica rivalidad y nervios ganaron mercedamente.

Jugaron: Serra, Horrach, Bauzá, Vachi, Munar, Biel, Sanchez, Llabrés, García, Pol y Andrés. Bauzá 11 por García.

**At. Ciudadela, 4 - 2 Binissalem**

**DE NUEVO, LA DEFENSA FALLO**

Perdió el BINISSALEM, cuando en el descanso se había llegado con empate a uno. Arbitro el partido RUFINO FUENTES, casero. Tarjeta a Ferrer.

Jugaron: Zubieta, Valero, Ortiz, Planas, Mateu, Monterde, X. Riera, Anselmo, Bauzá, Massip (Ferrer), Terrassa, Mas.

**GOLES:** Genestar, por dos veces, Filippo y Casanovas por los locales, mientras que X. Riera de penalty y Anselmo, por el

Binissalem.

**COMENTARIO:** Los fallos de la defensa del Binissalem, de nuevo fueron los que provocaron la derrota ante el equipo menorquín que jugó un buen encuentro. En la primera mitad, amarró bien el partido el Binissalem, quien iba a por el empate, pero en la 2a. parte se vino abajo y como hemos dicho, con fallos defensivos, llegaron los 4 goles del Ciudadela. Es de reseñar, la reaparición de Jaime Bauzá.



FOTO: XISCO

El gol fue obra de Pol, que en el min. 15, en jugada de Bestard, aprovechó muy oportuno tras rechace del portero.

El Juventud tuvo una clara ocasión de empatar cuando en el min. 21, falló un penalty. El árbi-

tro Sr. Barea, se erigió en protagonista, cuando después de haberse mostrado en algunas ocasiones caserillo, alargó 10 min. el partido, de forma totalmente incomprensible.

Al final, alegría tras los dos puntos conseguidos, y la recuperación de la 2a. plaza en la tabla.

**PRODUCTOS**



**FABRICADOS POR  
S. A. QUINORGAN**

- ADHESIVOS PARA INDUSTRIA CALZADO
- ADHESIVOS TERMOFUSIBLES
- TELAS PARA TOPES Y CONTRAFUERTE

Representación exclusiva:

**ANTONIO MOYA PONS  
BINISSALEM**

**BINISSALEM**

un camí eficaç  
per fer arribar  
el seu missatge  
publicitari al  
major número  
de persones

Horas de oficina:  
de 19 a 21 horas  
de LUNES a VIERNES.

**INFORMACIO  
ADMINISTRACIO  
PUBLICITAT :**  
C/. Gral. Moranta, 32

**Foto - Cine SANS**

Reportajes - Fotocopias - Foto industrial  
Pl. Iglesia, 20. - BINISSALEM

**RUBINES  
MPRENTA**

C/. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39  
BINISSALEM (Mallorca)

**FERRER**

HERMANOS

SANTIAGO FERRER BELTRAN

Artículos Calzado y Marroquinería

✉ J. ALCOVER. S/N.

☎ 50 10 23 - 50 37 76

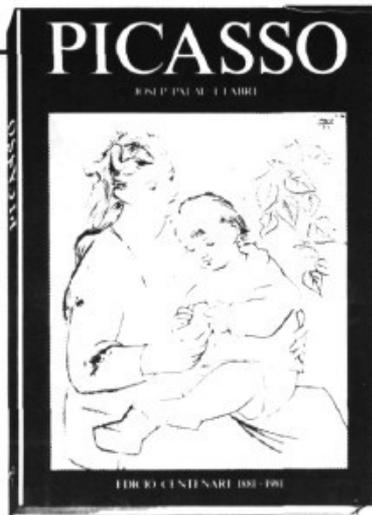
INCA (Mallorca)



**BARTOLOME SALOM MARTI**  
**MAESTRO DE OBRAS**

Velázquez, 26 - Teléfono 51 12 19

# Los libros del Día



#### Un regalo de Picasso

La vida y la obra del gran genio, en este magnífico libro, editado por "la Caixa", para rendirle homenaje en el centenario de su nacimiento.

Con los 150 cuadros más importantes de toda la vida del pintor que más ha revolucionado el arte.



#### Una novela apasionante

Gadafi ha dado la orden de destrucción total. El FBI y toda la Policía de Nueva York, solo tienen 36 horas para acabar con el más fantástico personaje de todos los tiempos.

El último éxito mundial de los autores de «El leviatán rojo por México», «Arde París!», «Oh, Jerusalén!», «Esta noche, la libertad».

Del 21 al 30 de Abril  
celebramos, como siempre,  
el **DIA DEL LIBRO**

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**

## ENTRE ELLOS UN VIAJE

# GRANDES PREMIOS PARA LOS SUSCRIPTORES DEL "BINISSALEM"

En nuestra próxima edición, "BINISSALEM", publicará la relación de —hasta ahora—, nuestros casi cuatrocientos suscritores, dando a cada uno de ellos un número, con el que podrán participar en nuestros **MARAVILLOSOS SORTEOS**, que depararán numerosos premios, que quincenalmente iremos repartiendo en sorteos a celebrar ante notario.

Si aún no eres **SUSCRITOR**, **SUSCRIBETE RAPIDAMENTE**, e **INFORMATE EN NUESTRA REDACCION**, C/ General Moranta, 32, de 7 a 9 de lunes a viernes.